

DIN Deutsches Institut für Normung e. V. · 10772 Berlin

An
die im Verteiler genannten
Personen und Gremien

Ihr Zeichen:
Ihre Nachricht vom:
Unser Zeichen:
Unsere Nachricht vom:

Name: R. Lehniger
Telefon: +49 30 2601-2609
Fax: +49 30 2601-1193
E-Mail: fnfw@din.de
Internet: <http://www.fnfw.din.de>

Datum: 2008-07-01

Normen für die Feuerwehr im Juli 2008

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit geben wir bekannt, dass als Ausgabe Juli 2008 folgende Neuerscheinungen des Normenausschusses Feuerwehrwesen (FNFW) **direkt** zu beziehen sind bei Beuth Verlag GmbH, 10772 Berlin, Tel. 030 2601-2260, Fax 030 2601-1260, E-Mail: info@beuth.de.

FNFW-Norm-Entwürfe (möglicherweise erscheinen weitere Norm-Entwürfe in diesem Monat)

E DIN EN 1777/A1 Hubrettungsfahrzeuge für Feuerwehren und Rettungsdienste, Hubarbeitsbühnen (HABn) - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfung; Deutsche Fassung EN 1777:2004/prA1:2007
Preis: Download EUR 14,23 Versand EUR 12,80

E DIN EN 14043/A1 Hubrettungsfahrzeuge für die Feuerwehr - Drehleitern mit kombinierten Bewegungen (Automatik-Drehleitern) - Sicherheits- und Leistungsanforderungen sowie Prüfverfahren; Deutsche Fassung EN 14043:2005/prA1:2008
Preis: Download EUR 14,23 Versand EUR 12,80

E DIN EN 14044/A1 Hubrettungsfahrzeuge für die Feuerwehr - Drehleitern mit aufeinander folgenden (sequenziellen) Bewegungen (Halbautomatik-Drehleitern) - Sicherheits- und Leistungsanforderungen sowie Prüfverfahren; Deutsche Fassung EN 14044:2005/prA1:2008
Preis: Download EUR 14,23 Versand EUR 12,80

...

Hinweis auf Norm-Entwürfe der DKE, Ausgabe Juni 2008

E DIN VDE 0833-1 Gefahrenmeldeanlagen für Brand, Einbruch und Überfall - Teil 1: Allgemeine Festlegungen
Preis: Versand EUR 13,08

E DIN EN 50518-1 Notruf- und Serviceleitstellen (NSL) - Teil 1: Örtliche und bauliche Anforderungen; Deutsche Fassung prEN 50518-1:2008
Preis: Versand EUR 15,33

Die im Verteiler Genannten (ausgenommen die unter "Ankündigungsschreiben" Aufgeführten) erhalten die FNFW-Dokumente entsprechend Beschluss des Vorstands des FNFW kostenlos zur Verfügung gestellt.

Wir danken für Ihre Mitwirkung und bitten Sie, Ihre Fachkreise auf unsere Informationen aufmerksam zu machen.

Mit freundlichen Grüßen

Gabriele Eipper

Anlage

Kurzreferate zur Erläuterung der Normen und Norm-Entwürfe

Verteiler

FNFW-Norm-Entwürfe (Papier bzw. Download)
Vorsitzender und stellv. Vorsitzender des FNFW
DFV-Präsident
NA 031-Vt.-Länder Innenministerien
Mitarbeiter der betreffende Gremien (Livelink)
NA 031-04-08 AA (E DIN EN 1777/A1, E DIN EN 14043/A1, E DIN EN 14044/A1)
NA 031-Vt.-Lfs Landesfeuerweherschulen
NA031-Vt.-O/V Organisationen und Verbände
Fachzeitschrift "Brandschutz"

Ankündigungsschreiben

Vorsitzender und stellv. Vorsitzender des FNFW
DFV-Präsident
NA 031 BR Lenkungsausschuss des FNFW
NA 031-Vt.-Bf Berufsfeuerwehren
NA 031-Vt.-Lfs Landesfeuerweherschulen
NA031-Vt.-NE Fachzeitschriften/Neuerscheinungen
NA 031-Vt.-O/V Organisationen und Verbände
betreffende Gremien (Livelink)
NA 031-02-01 AA
NA 031-04-08 AA

Kurzreferate - Neues aus dem Normenwerk (NNW):

E DIN EN 1777/A1 Hubrettungsfahrzeuge für Feuerwehren und Rettungsdienste, Hubarbeitsbühnen (HABn) - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfung; Deutsche Fassung EN 1777:2004/prA1:2007

Der Änderungs-Entwurf beinhaltet die Deutsche Fassung der von der Arbeitsgruppe CEN/TC 192/WG 4 "Hubrettungsfahrzeuge" (Sekretariat DIN, Deutschland) im Technischen Komitee CEN/TC 192 "Ausrüstung für die Feuerwehr" (Sekretariat BSI, Großbritannien) des Europäischen Komitees für Normung (CEN) erarbeiteten Änderung 1 zu EN 1777:2004.

Die Mitarbeit des DIN beim Europäischen Komitee für Normung (CEN) wird für den Bereich der Arbeitsgruppe CEN/TC 192/WG 4 "Hubrettungsfahrzeuge" über den Arbeitsausschuss NA 031-04-08 AA "Hubrettungsfahrzeuge - SpA zu CEN/TC 192/WG 4" wahrgenommen.

Die Änderung der veröffentlichten Norm EN 1777:2004 wurde aus folgenden Gründen notwendig:

Die Überarbeitung der EG-Maschinenrichtlinie 98/37/EG und deren Ersatz durch 2006/42/EG erfordert die Änderung der veröffentlichten Europäischen Normen, die im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaft unter dieser Richtlinie zitiert werden. Wenn keine Änderung vorgenommen wird, dann würde die jeweilige Norm mit einem Anhang Z aktualisiert, der angibt, dass die Norm NICHT den Anforderungen der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht. Dieses würde dazu führen, dass die Norm aus dem Amtsblatt gestrichen würde und somit nicht mehr als Harmonisierte Norm gilt.

Um die veröffentlichte Norm EN 1777:2004 als Harmonisierte Norm beizubehalten, wurde der Norminhalt sorgfältig hinsichtlich der Übereinstimmung mit der neuen EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG überprüft, und es wurde festgestellt dass EN 1777:2004 mit wenigen Ausnahmen den Anforderungen der neuen EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht. Die notwendigen Änderungen sind Inhalt dieses Norm-Entwurfes.

Es gilt daher folgender rechtlicher Zusammenhang: Diese Änderung konkretisiert in Verbindung mit der bisher geltenden EN 1777:2004 die einschlägigen Anforderungen von Anhang I der EG-Maschinenrichtlinie 98/37/EG (gültig bis 28. Dezember 2009) sowie mit Wirkung vom 29. Dezember 2009 der neuen EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG an erstmals im EWR in Verkehr gebrachte Maschinen, um den Nachweis der Übereinstimmung mit diesen Anforderungen zu erleichtern.

Ab dem Zeitpunkt ihrer Bezeichnung als Harmonisierte Norm im Amtsblatt der Europäischen Union kann der Hersteller bei der Anwendung dieser Änderung in Verbindung mit der bisher gültigen Norm EN 1777:2004 davon ausgehen, dass er die behandelten Anforderungen der EG-Maschinenrichtlinie eingehalten hat (so genannte Vermutungswirkung).

Folgende Änderungen werden gegenüber DIN EN 1777:2005-02 vorgenommen:

- technische und redaktionelle Änderungen bei den Sicherheitsanforderungen und/oder -maßnahmen eingearbeitet, insbesondere hinsichtlich einer elektrisch leitfähigen Verbindung zwischen der HAB und der Standfläche und beim Seil- und Kettentrieb sind in der Regel zwei voneinander unabhängige Seile oder Ketten mit jeweils eigenen Befestigungspunkten gefordert;
- Benutzerinformation einschließlich Kennzeichnung überarbeitet;
- Aufnahme eines informativen Anhangs ZB über den Zusammenhang zwischen der europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

E DIN EN 14043/A1 Hubrettungsfahrzeuge für die Feuerwehr - Drehleitern mit kombinierten Bewegungen (Automatik-Drehleitern) - Sicherheits- und Leistungsanforderungen sowie Prüfverfahren; Deutsche Fassung EN 14043:2005/prA1:2008

E DIN EN 14044/A1 Hubrettungsfahrzeuge für die Feuerwehr - Drehleitern mit aufeinander folgenden (sequenziellen) Bewegungen (Halbautomatik-Drehleitern) - Sicherheits- und Leistungsanforderungen sowie Prüfverfahren; Deutsche Fassung EN 14044:2005/prA1:2008

Die Änderungsentwürfe beinhalten die Deutschen Fassungen der von der Arbeitsgruppe CEN/TC 192/WG 4 "Hubrettungsfahrzeuge" (Sekretariat DIN, Deutschland) im Technischen Komitee CEN/TC 192 "Ausrüstung für die Feuerwehr" (Sekretariat BSI, Großbritannien) des Europäischen Komitees für Normung (CEN) erarbeiteten Änderungen 1 zu EN 14043:2005 und EN 14044:2005. Die Mitarbeit des DIN beim Europäischen Komitee für Normung (CEN) wird für den Bereich der Arbeitsgruppe CEN/TC 192/WG 4 "Hubrettungsfahrzeuge" über den Arbeitsausschuss NA 031-04-08 AA "Hubrettungsfahrzeuge - SpA zu CEN/TC 192/WG 4" wahrgenommen.

Die Änderung der veröffentlichten Normen EN 14043:2005 und EN 14044:2005 wurde aus folgenden Gründen notwendig:

Die Überarbeitung der EG-Maschinenrichtlinie 98/37/EG und deren Ersatz durch 2006/42/EG erfordert die Änderung der veröffentlichten Europäischen Normen, die im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaft unter dieser Richtlinie zitiert werden. Wenn keine Änderung vorgenommen wird, dann würde die jeweilige Norm mit einem Anhang Z aktualisiert, der angibt, dass die Norm NICHT den Anforderungen der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht. Dieses würde dazu führen, dass die Norm aus dem Amtsblatt gestrichen würde und somit nicht mehr als Harmonisierte Norm gilt.

Um die veröffentlichten Normen EN 14043:2005 und EN 14044:2005 als Harmonisierte Normen beizubehalten, wurde deren Norminhalt sorgfältig hinsichtlich der Übereinstimmung mit der neuen EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG überprüft, und es wurde festgestellt dass EN 14043:2005 und EN 14044:2005 mit wenigen Ausnahmen den Anforderungen der neuen EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht. Die notwendigen Änderungen sind Inhalt dieser Norm-Entwürfe.

Es gilt daher folgender rechtlicher Zusammenhang: Diese Änderungen konkretisieren in Verbindung mit den bisher geltenden EN 14043:2005 und EN 14044:2005 die einschlägigen Anforderungen von Anhang I der EG-Maschinenrichtlinie 98/37/EG (gültig bis 28. Dezember 2009) sowie mit Wirkung vom 29. Dezember 2009 der neuen EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG an erstmals im EWR in Verkehr gebrachte Maschinen, um den Nachweis der Übereinstimmung mit diesen Anforderungen zu erleichtern.

Ab dem Zeitpunkt ihrer Bezeichnung als Harmonisierte Normen im Amtsblatt der Europäischen Union kann der Hersteller bei der Anwendung dieser Änderungen in Verbindung mit den bisher gültigen Norm EN 14043:2005 und EN 14044:2005 davon ausgehen, dass er die behandelten Anforderungen der EG-Maschinenrichtlinie eingehalten hat (so genannte Vermutungswirkung).

Gegenüber DIN EN 14043:2006-01 und DIN EN 14044:2006-01 werden folgende Änderungen vorgenommen:

- technische und redaktionelle Änderungen bei den Sicherheitsanforderungen und/oder -maßnahmen eingearbeitet, insbesondere werden beim Seil- und Kettentrieb zwei voneinander unabhängige Seile oder Ketten mit jeweils eigenen Befestigungspunkten gefordert;
- Benutzerinformation einschließlich Kennzeichnung überarbeitet;
- Aufnahme eines informativen Anhangs ZB über den Zusammenhang zwischen der europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG.